

= Einfuhr, O = Ausfuhr

W 205  
P Raven 178  
ber H Lühn 260  
**Scharnebeck**  
ckelmann H Rullstorf 162  
use G 261  
nger M Boltersen 183  
**Schwarzenbek**  
aubach Lauenburger Str 36 3398  
oper H Lauenburger Str 6  
rtens W Seestern-Pauli-Str 2293  
emann W Am Markt 7 3389  
nzel G Kolberger Str 12 3310  
3536  
**Seestermühle**  
iz W Neuenfeldeich 143  
<343>  
irtum L Neuenfeldeich 162  
<816>  
**Sievershütten**  
ommholz G Stutenborn  
gustin H Thunerstr 41 61238  
tsatz H Siebenhöfen 7107  
indt D Harsenfelderstr 10  
61438  
ist H Twiefelfleth 7179  
ner F Salzstr 17 2512  
ger O Twiefelfleth 7287  
werk E Biechergang 20  
62280  
ndemann H Goebenstr 3 61488  
shier F Lerchenweg 6 3528  
<81528>  
surer H Wielenkathen 207  
3166 <81144>  
zincke H Harburger Str 33 61377  
osga J Schiefe Str 19 4895  
<8195>  
ineke G Kehldingerstr 7 2784  
hneider H Fischmarkt 5 2784  
em H Vassenfleth 7132  
orm R Steile Str 19 2285  
reckenbach E Salinenweg 35  
reck E Holzstr 10 3747  
ik G Harburger Str 31 62204  
**Steinkirchen**  
rdes H Mittelkirchstr 2292  
ese H-H Gründelch 2292  
sch K Gründelch 2239  
eiffer K 2484  
echmann J Mittelkirchstr 2205  
roh J Mojenhöfen 4123  
mbruster G Bahnhofstr 2 295  
tmer W Fiegenberg 369  
uppe H Lüneburger Str 5 312  
mk H-H Deesendahl 1 344  
arks W Lüneburger Str 33 299  
**Tangstedt**  
rmester F 249  
ifs E 261  
**Tönninghausen**  
il H 182  
ohlgemuth W Nenndorf 144  
**Tostedt**  
zenk M Bahnhofstr 53 596  
mers H Unter den Linden 18  
438  
innemann P Wistedt 518  
nig E Bahnhofstr 12 290  
demann H J Otter 554  
tiff F Todtjüsingstr 295  
**Treidel**  
ilman H Kakenstorf 7083  
heider E Sprötze  
**Trittau**  
stelmann G Grönwohld 4028  
ander Bäckerlei Pünzlin & Co  
irande 2028  
inders O Bahnhofstr 42 226  
ops H Rothenbek 2734  
b W Grönwohld 5067  
harnberg-Mahnke O Linau 5023  
linbeck W Kirschenstr 36 2390  
rich H Poststr 6 2418  
ngelmann H Lütjensee 7105  
**Uetersen**  
hner E Moorrege 3890  
necke H Moorrege 3421  
gers H Moorrege 2368  
ers W Ki Sand 28 2266  
naisen W Heist 2361  
nnschen M Gr Sand 72 303  
hanssen E Mühlenstr 54  
ihke J Gr Sand 17 2827  
rger H Gr Sand 67 2064  
senbrüggen H Kampstr 30 2472  
hrs H Kleveideich 2478  
in W Esingen 5292  
mfeld A Jr Gr Sand 57 2181  
tau C Loh 35 2878  
iz F Hasela 3048  
**Vastorf**  
mperin K 368  
harmann C Pinneberger Str 12  
2107  
venger E E Holm 2263  
schke E Rissener Str 68 2272  
mkens P Hetlingen 2272  
ck Fr Hafenstein 25  
dies O Holm 2162  
ebig K Gärtners 2144  
eukstach L Marktplatz 10 2144  
stöff B Feldstr 51 2866  
**Welle**  
rstens W 275

▽ = Makler, △ = Cif-Agent, X = Lager bzw. Handlung, Einzelhandel ohne Symbol

Burmester W Udeloh 268  
**Wesel**  
Wingst  
Jürgens J Dobrock 248  
Schlichting G Wassermühle 400  
**Winsen**  
Beyer W Ashausen H 77 5193  
Blunk H Deichstr 24 2412  
Bürger F Hoopke 3771  
Eckhoff W Deichstr 13 2469  
Geritzki A Plankstr 3 2288  
Golz E Rathausstr 26 2969  
Helmann R Ashausen 5149  
Heterbrügge F Nordertstr 7 2705  
Jansen F Neulanderweg 21 2865  
Meyer O Lüneburger Str 29 2253  
Rabeler W Lohdorf 2398  
Reimers B Borstel 2608  
Schäfer A Bahnhofstr 44 2607  
Schulz F Ashausen 5122  
Schulz G Lohdorf 2559  
Soetebier F Scharnebeck 5140  
Strauer A Marktstr 28 2125  
Vick W Hoopke 3744  
Westphal P Bahnhofstr 29 2563  
**Wischhafen**  
Burfelind J Hamelwörden 143  
Gäcke G Neuland 167  
Lundst H Stader Str 235 185  
Scholtissek A Stader Str 234  
255  
Schwark W Stader Str 292 232  
Duggen H Handorf 201  
<6701>  
Grünhagen O Brielingen 190  
Heyden H 190  
Meyer H Handorf 207  
Müller H Oldershausen 238  
Müller H Barum 692  
<8692>  
Pahl W 119  
**Wulsen**  
Ahlers E Bahling 383  
Graue E Tangendorf 326  
Graue J 413  
Heiden F V Toppenstedt 613  
Kock A 627  
Lichtwarck W Pattensen 270  
Maack A Thieshope 239  
Mey P 234  
Ostermann R Garstedt 242  
Willert W 462

### Bückerel- u. Konditorei-Einrichtungen u. -Bedarf

**Elmshorn**  
Diamant AG, München  
Werk Bokholt B, Elmshorn  
Elmshorn 2 0856  
**Hamburg**  
Abelmeier W Hmb 33 Steilshoop  
Str 167 618232  
BAKO-ZENTR-WORD Landeszent  
Nordde Bäck- u. Kondit-Gen GmbH  
Hmb 26 Anckenmanstr 23  
202347  
Best A Hmb 34 Gimpelweg 278  
6517457  
Bio Nährmittelbr Dr Schweig  
mann & Co 61 Borstelcr Str 77b  
519071  
Blanz, August, Teigausroll-  
maschinen Juwel, Hmb, 70  
Am Jenf. Bach 43 6535983  
Breitz, E. & Co.,  
Hmb, 11, Ost-West-Str, 49  
Fernsprecher \*321135  
Brolle, Herbert, Hmb, 34  
Sleewingsall, 165a 6517288  
**Duue, Heinz, Altona**  
2 Hmb, 50, Postfach 500365  
Schomburgstr, 87 \*381511  
Ermet W Hmb 26 Lohof 27  
212917  
Falke & Busch 39 Klärchenstr 18  
479890  
Hamburger Import Ges. Baresel &  
Blumenberg 70 Wilman-  
str 37 685757  
Hübner & Co Hmb 22 Glück-  
str 7 \*291274  
Ismer B Hmb 39 Hudtwaicke-  
str 26 482366  
Jancke K Hmb 39 Forsmann-  
str 27 \*272533  
Knigge & Vorbeck GmbH & Co KG  
Meckelf Bürger-Heilmann-  
Str 34 \*763107  
**KONTEK**  
Stender J Pieper, Hmb, 61  
Bei d. Pulvermühle 6 581518  
Kröplin H Glinde Mittelstr 13  
7356310  
Lieber K 63 Am Hasen-  
berge 19 598300  
**May, E. & Co.**  
Backring Verkaufsges., Hamburg  
50 (Altona) Schützenstr, 91  
Fernspr. \*4393011  
Niewiadomski M Hmb 13  
Bogenstr 15 446789  
Reinhardt U 26 Sieveking-  
allee 55  
Reins & Magius 50 Leuna-  
str 37 \*437055  
<851055>

Rotermundt P 50 Stresmann-  
str 136a \*4393023  
**RUDOLF SCHLEE**  
Schlee-Patent  
Konditorei-Bäckerei  
Baumkuchen-Maschinen  
2 Hb. 61, Bei d. Pulvermühle 6  
Postf. 61-0227 \*587758

**Herbert Schulz**  
„He - Schu“  
Hersteller von  
Hippentrollen - Krokentrollen  
Schockentrollen  
Hamburg 52, Osdorf Landstr. 7  
\*820544  
Siewers W 54 Julius-Vossler-  
Str 90 564117  
Tholl A 80 Chysanderstr. 105  
7214329  
Winkler Fr KG Hmb 33  
Fuhsbüttel Str 108 6918662  
Wodrich F Hmb 33 Schlicks-  
weg 14 618847  
**Wolmann & Co., Hmb, 59**  
Münsterstr. 23 567859  
**Lüneburg**  
Bäckereieinkauf eGmbH Mehl-  
bäckerei, 1 \*434061  
Hartwich H Halstenbek 41755  
**Pinneberg**  
Innendarmittel  
B. Pietschmann, 2084 Rellingen  
Industriegebiet, Siemensstr. 20  
(v. Hmb. 96) \*32038

### Bückerelmaschinen

**Hamburg**  
Eberhardt, Rego, Juwel, Rolifox,  
Boku, Frico, Herlitius, Midema  
Geschüller Kundendienst  
und Ersatzteilerei  
sowie Reparaturen  
anderer Bäckerei-Maschinen  
OTTO BRANDT  
Maschinenbau  
2 Hamburg 22, Menckesallee 18  
2027969

**Heine Duco**  
Backbedarf  
Fortuna, Dionsa, Rego  
2 Hmb, 50 (Altona) \*381511  
Schenburgstr. 87, Postf. 50 0365

**HANS KROHN**  
Herstellung  
von Bäckereigeräten  
Nachbau-Automaten  
Wassermischbehälter  
Hamburg 39  
Aistendorfer Straße 258  
518620

**BACK-  
RING**  
**E.MAY & CO.**  
In unserem Ausstellungsraum  
finden Sie  
BIONNA, REGO, FORTUNA  
und andere moderne Bäckerei-  
maschinen sowie sämtliche  
Einrichtungsgesamtheiten  
Hamburg 50 (Altona)  
Schützenstraße 91  
\*4393011  
<852011>

**Fr. Winkler KG**  
Spezialfabrik für  
Bäckereimasch.  
und Backöfen  
Villigen/  
Schwarzwald  
Verkaufsuro: 2000 Hamburg 33  
Fulda, Str. 108 - 6.91 86 62

### Bünder u. Besütze

**Hamburg**  
Hoppe J 63 Am Lustberg 20  
599531  
Schragbandfabr A Scherping  
Hmb 22 Hammer Steinmarkt 35  
201018

### Bagger\*

**Hamburg**  
Vollihydra-  
lische Bagger  
und Krane  
Zuständige Werksvertretung  
für Hamburg  
ATLAS-Verkaufsbüro  
Axel Falkenberg  
Hdt. Hamburg, Hamburg 93  
Rothenhäuser/Ecke Jaffestraße  
\*7533644

**Seil- und  
Hydraulik-  
bagger**  
Generalver-  
treter und  
Kundendienst  
**EDER**  
HUGO HAGEN  
Koeps & Co.  
54, Doerriesweg 2 543939

**MENCK**  
MENCK & HAMBROCK  
G. m. b. H.  
Hydraulikbagger  
Seilbagger  
Schürfrauen  
Rammen, Bäre  
Hamburg 50 (Altona)  
Große Brunnenstraße 78  
Fernsprecher: \*39101-1  
Fernschreiber: 02192 94 meha  
Verkaufsbüro Hamburg  
Fernsprecher: (04122) 3730

**Poelclain**  
Vollihydraulische Mobil-  
und Raupen-Bagger  
DEUTSCHE POELCLAIN GMBH.  
Niederlassung Hamburg  
Hamburg 80, Bergedorfer Str. 30  
(0411) \*7218011

**PULS & BAUER**  
General-Vertreter für  
**FUCHS-Bagger**  
Hamburg 1, Spaldingstr. 61-71  
Fernsprecher \*24181

**WESERHÜTTE**  
OTTO WOLFF GMBH  
Seilbagger  
Hydraulikbagger  
Verkaufs- u. Ersatzteil-  
büro  
21 Hamburg 90  
Marschwinkel 6  
\*772942

**Baggereibetriebe**  
Wabau GmbH Hörne  
Hamburg  
**Bode, Karl**  
Hamburg 70  
Kühnstr. 151 \*666335  
Boltje R & Zonen GmbH 90  
Biecherweg 8 770605  
Boysen, R., Erdarbeiten  
73 Am Lehmberg 23 6773275  
Duske, E., Hmb, 74  
Erdarbeiten 7326185

**Eck, Hermann, Hmb, 22**  
Erdarbeiten, Tankenbau  
Heinr.-Hertz-Str.37 2208240  
**Einhaus, Georg, 90**  
Harb.Schloßstr.10-12 774121  
Geckling K v Alting 2  
Am Knollgraben 18 7235436  
Goletzke E 74 Letternkamp 25d  
733878 <7313878>

**Güde, Horst**  
Hmb 74, Ostseebek 7302179  
**Heidmann, Friedrich**  
gegr. 1888, Wasserbau, Naßbagg.  
Hmb. 22, Mundsburger Damm 45  
\*2209566  
Hälskens & Co 11 Großmarkt  
Nr 24 340352

**Kahla, Franz, Bramf.**  
71, Allersheide 32 \*6300244  
Betriebsplatz 7321743  
**Kehnscherper Georg Hmb 71**  
Stellhoop Str. 273 6302121  
**Meier, Heinrich**  
93 Niedergeorgswerder Deich 100  
7113370 u. 757273  
**Meppen, Gerh., Schenefeld**  
Baggerarb., spez. Rohrgräber  
Wachtelweg 2h 8300914  
Nassbaggeri Grün & Billfinger  
GmbH 70 Wandsbeker Zöllstr 71  
\*684844

**Palka, Fridolin**  
Hmb, Willinghusen Dorfstr. 23  
7357318 u. 7357218  
Rahlf E 61 Sachsenweg 25a  
5516977

**KURT REIMANN**  
Erdbau - Baggervermietung  
Hamburg 71, Beim Lüdmoo-  
graben 19 \*6402972

Reisser R 74 Rosenroffweg 25  
6536780  
Rogge G GmbH 50 Schiller-  
str 45 389805

**Gustav Sauerland**  
Hamburg 54 (Lokstedt)  
Osterdeichstraße 56-60  
\*562045

**Wilhelm Schulz**  
Gegr. 1905  
Hamburg 50, Am Radeland 57  
\*7904044  
Sümmich W 26 Rumpffsweg 2  
216937

**Thiele, Erich**  
80, Stuhlförstr 19 7216479  
**Urban, Eugen, Hmb, 92**  
Haferacker 4c 7017077

**Uwe und Herbert Werlich**  
Hmb, 52, Windmühlweg 41  
\*829613

**Wohld, Friedrich, Hmb, 73**  
Bagger u. Schaufellader  
Stapelstr.76 \*6773055  
**Zander, Fritz**  
Erdbau-Baummasch.-Vermietung,  
Bagger m. Greifer, u. Tief-  
loflausrüstg., bis 0,2 cbm.  
spez. Geräte f. Kranbetr., bis  
6,9 t, Auslegerausr. b. 15 m.  
92, Ouhstr. 307 7016318

**Ziegelmüller, Herbert**  
62, Grellkamp 1a 5208546  
Pinneberg  
Burtel H Egenbüttel 34845  
**Hoerich, Manfred**  
Halstenbek, Ahornweg 13 41959  
Tallku  
Krüger H Elmenhorst 274  
Damm H Mühlenstr 59 2288  
Lücke W Heidgraben 2461  
Riedemann J Katzhagen 53 7683  
Busse H Stöckte 3694

### Balkongitter\*

**Pinneberg**  
Frankenstein, C.-G.  
Geländer aus Aluminium besilgen  
keinen Maler, bleiben immer neu  
Rell., Adlerstr. 36 \*61249

### Balkon- Verkleidungen\*

**Hamburg**  
Kunststoff-  
Balkon- u. Außenwandver-  
kleidungen, Gartenzäune  
Fußleisten  
Dikmann & Gundlach  
Neue Bauelemente  
Hmb. 22, Wandsbeker Stieg 29  
\*254036 FS: 0215183

### Ballenpressen 67

**Freilburg**  
Bergmann H Bahnhofstr 113 421  
**Hamburg**  
Altona Bahngaststätte 384062  
50 Altonaer Bahngaststätte  
Bahngaststätte 28 Billhorner  
Deich 92 705876  
Bahngastst. 55 Blankenese  
Bahngastst. 29 86162  
Bahnhofs Harb Haf 770219  
Bahngastst. Rahlst. 6773167  
Bahngastst. Reinbek 7223838  
Bahnhof Sternscheide 433664  
Bahngastst. Wandsbek 70  
Bahngarten 28 687548  
Bannier Ch Nordstr 3  
Ochsenzoller Str 179 5276736  
Boddin R 93 Thienstr 3 757516  
Clasen W Hmb 28 Wilhelmshof-  
platz 10 785902  
Conrad K-H 90 Buxtehuder  
Str 2 7174939  
Dammortbahngastst. 442439  
platz 2 6018323  
Hauptbahngaststätten GmbH  
1 Bahnhofsgeg 4 \*321646  
Koops W Hmb 92 Bahnhofsstr 1  
8556  
Kreiza A 62 Immenhöfen 250248  
Küster H 63 Fuhsbüttel 595488  
Str 763 7113887  
Lenschow W Hausbruch 7963315  
Pölkow G 73 Rahlstedt  
Bahnhof  
Schlüter G Bahnhofs-  
Hochkamp 820389  
Schuster W 63 Kleskamp 596638  
Seik W 93 Bahnhofs-  
Töpper A Hmb 33 Fuhsbüttel  
Str 91 291405  
Urban R 80 Weidenaustrasse 14  
7213331  
Witt W Hmb 33 Alte Wöhr 20  
4303424

**Reichhausen**  
König R 271  
**Heldena**  
Bahngaststätten 8343  
**Himmelpforten**  
Müller L 216  
**Hollenstedt**  
Jonsson U 8343  
**Horneburg**  
Bahnhof 715 <2715>  
Schroder G Dollern 103  
<2703>  
**Kaltenkirchen**  
Thietje P Nützen 2259  
**Lauenburg**  
Peters K 2451  
**Lüneburg**  
Deicheri M 51290  
Eckhardt K-H Bfr West  
Sander G Bardowick 1292  
Wittenhagen J Altenbrück  
Damm 11 12644

**Marxen**  
Meyer H 4121  
**Radbruch**  
Höppner 261  
**Salzhauzen**  
Cordes E Garistorf 137  
**Stade**  
Bahngaststätten 2010  
**Tostedt**  
Jörn H Todtjüsingstr 390  
**Trittau**  
Allers B 2240  
Bahngastst. Wedel 2429  
**Winsen**  
Bahngastst. 2661  
Detmering H Toopenstedt 241

**Wulsen**  
Detmering H Toopenstedt 241

**Balkongitter\***  
Pinneberg  
Frankenstein, C.-G.  
Geländer aus Aluminium besilgen  
keinen Maler, bleiben immer neu  
Rell., Adlerstr. 36 \*61249

**Balkon-  
Verkleidungen\***  
Hamburg  
Kunststoff-  
Balkon- u. Außenwandver-  
kleidungen, Gartenzäune  
Fußleisten  
Dikmann & Gundlach  
Neue Bauelemente  
Hmb. 22, Wandsbeker Stieg 29  
\*254036 FS: 0215183

**Ballenpressen\***  
Hamburg  
Rohstoff-Handels-Ges.  
Krusse & Pape GmbH & Co.  
Verleih u. Vermietung  
Hamburg 28, Billstr. 139/167  
Fernsprecher \*781777